

playmobil®

Elvi Leavi Josy

ADVENTURES OF  
**AYUMA**

Watch it on **YouTube**  
and **YouTube Kids**



Elvi



Leoti



Soraya

70799

Leavi, Elvi und Josy leben ein sorgloses Leben im Feenwald. Doch als Bat Fairy Noxana magische Kristalle aus der Energiequelle stiehlt ist ihre Feen-Welt plötzlich in Gefahr.

Leavi, Elvi, and Josy live a carefree life in the fairy forest. But when Bat Fairy Noxana steals the magic crystals from the energy source, their fairy world is suddenly in danger.

Leavi, Elvi et Josy vivent une vie insouciante dans la forêt des fées. Mais lorsque Noxana Bat Fairy vole des cristaux magiques dans leur source d'énergie, le danger plane dans le monde des fées.

Leavi, Elvi y Josy viven una vida despreocupada en el bosque de las hadas. Pero cuando Bat Fairy Noxana roba los cristales mágicos de la fuente de energía, su mundo de las hadas, de repente, está en peligro.



Ich bin eine Crystal Fairy und mein Seelentier ist der Schmetterling.

I am a Crystal Fairy and my soul animal is the butterfly.

Je suis une Crystal Fairy et mon animal préféré est le papillon.

Soy una Crystal Fairy y mi animal del alma es la mariposa.



Ich bin eine Forest Fairy und mein Seelentier ist die Eule.

I am a Forest Fairy and my soul animal is the owl.

Je suis une Forest Fairy et mon animal préféré est la chouette.

Soy una Forest Fairy y mi animal del alma es el búho.



Ich bin eine Bat Fairy und mein Seelentier ist die Schlange.

I am a Bat Fairy and my soul animal is the snake.

Je suis une Bat Fairy et mon animal préféré est le serpent.

Soy una Bat Fairy y mi animal del alma es la serpiente.



Ich bin eine Knight Fairy und mein Seelentier ist der Bär.

I am a Knight Fairy and my soul animal is the bear.

Je suis une Knight Fairy et mon animal préféré est l'ours.

Soy una Knight Fairy y mi animal del alma es el oso.



## Crystal Fairies...

... schützen mit ihren magischen Schilden den geheimnisvollen Kristall der Energiequelle.

... protect the energy source's mysterious crystal with their magical shields.

... protègent le mystérieux cristal de la source d'énergie avec leurs boucliers magiques.

... protegen el cristal misterioso de la fuente de energía con sus mágicos escudos.



## Forest Fairies...

... kümmern sich hingebungsvoll um verletzte Tiere und Pflanzen und heilen sie mit ihren magischen Kräften.

... devotedly care for injured animals and plants and heal them with their magical powers.

... soignent les animaux et les plantes blessés et les guérissent grâce à leurs pouvoirs magiques.

... cuidan con devoción a los animales y plantas heridos y los curan con sus poderes mágicos.



## Knight Fairies...

... verteidigen den Feenwald mit ihrem magischen Pfeil und Bogen gegen Eindringlinge.

... defend the Fairy Forest against intruders with their magical bows and arrows.

... défendent la forêt des fées contre les intrus avec leurs arcs et flèches magiques.

... defienden el bosque de las hadas contra los intrusos con su arco y flechas mágicas.



## Bat Fairies...

... sind ein ebenso stolzes wie rätselhaftes Feenvolk. Mit ihrer Magie können sie blitzschnell auftauchen, um dann wie von Geisterhand wieder zu verschwinden.

... are a proud and mysterious race of fairies. With their magic, they can appear and disappear in an instant!

... sont un peuple de fées ambitieux et mystérieux. Avec leur magie, ils peuvent apparaître en un éclair, pour disparaître à nouveau comme par enchantement.

... son una orgullosa y misteriosa raza de hadas. Con su magia, pueden aparecer al instante, para volver a desaparecer como por arte de magia.

**NEU new**  
Nouveau  
nuevo



Aufbauen leicht gemacht. Viel Spaß  
mit deinem neuen PLAYMOBIL-Spielzeug!

Assembly made easy. Have fun  
with your new PLAYMOBIL toy!

Assemblage simplifié. Amuse-toi  
avec tes nouveaux PLAYMOBIL!

Montaje fácil.  
¡Diviértete con tu  
nuevo juguete  
de PLAYMOBIL!



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD**

Contains a small ball and small parts.  
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!  
Important: Please keep these instructions for future reference!  
Documents importants, à conserver soigneusement!  
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.  
Product may differ from image shown.  
Les illustrations peuvent différer de l'original.  
Las ilustraciones pueden diferir del original.  
Afbeeldingen kunnen verschillen van het  
werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen  
PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Depart-  
ments are shown in all PLAYMOBIL  
catalogues

L'adresse du service consommateurs  
est indiquée dans tous les catalogues  
PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di  
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

**UK-Importer:**  
**Playmobil UK Ltd.**  
Regency House  
1 Miles Gray Road  
Basildon  
Essex  
SS14 3RW  
UK

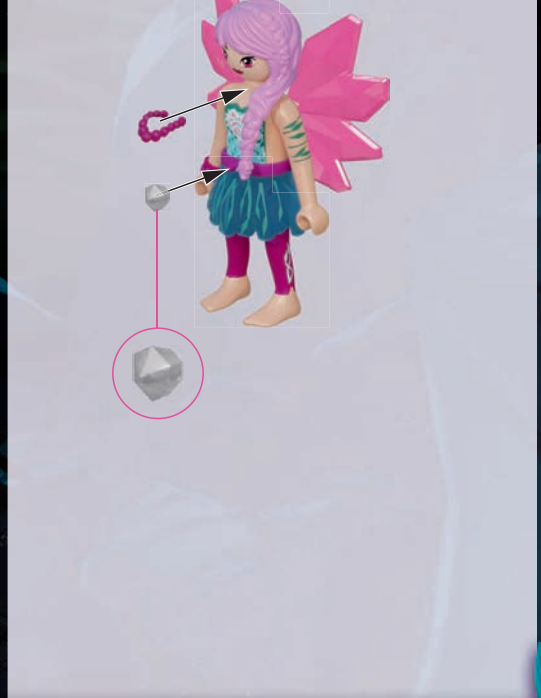
**UK  
CA**

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u  
het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos  
de Servicio al Consumidor se encuentran  
en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης  
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε  
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL

pronounced: plāymō-bēēl







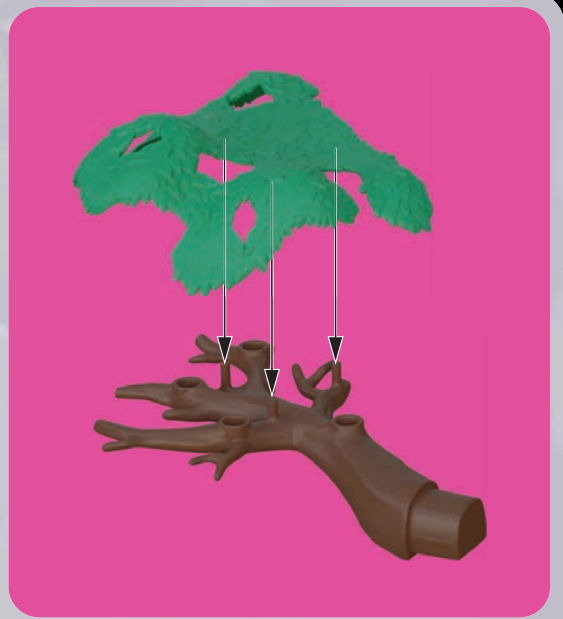
3



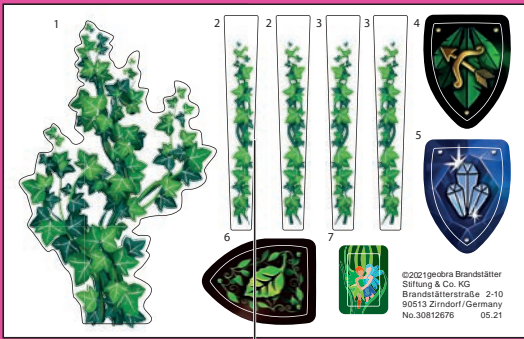
4







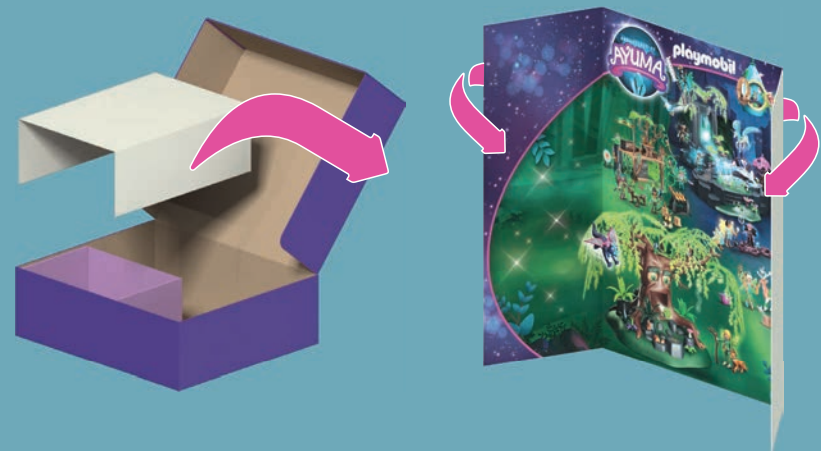
1

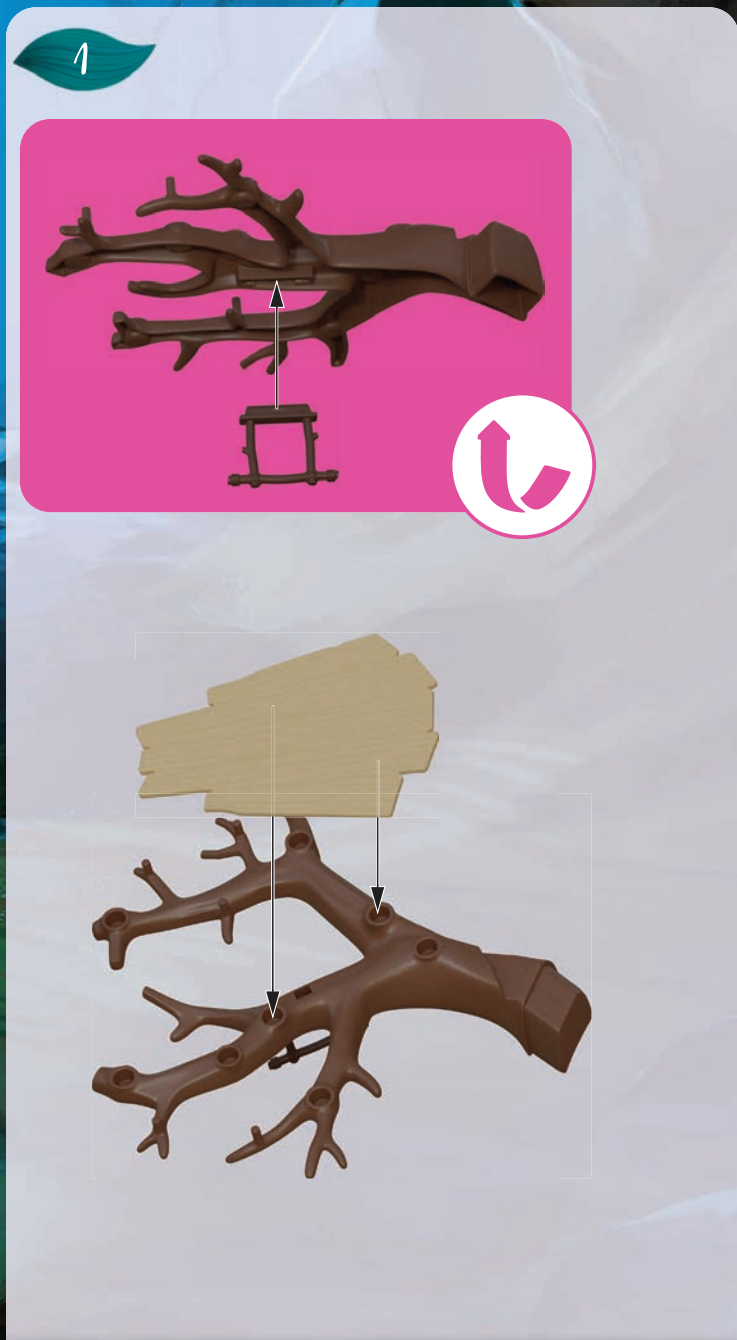


2



6

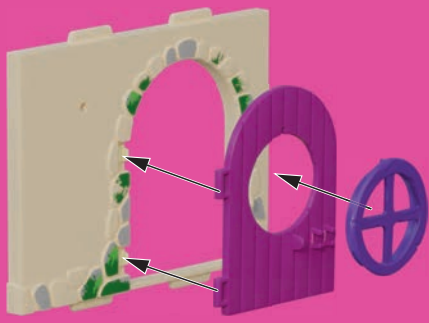




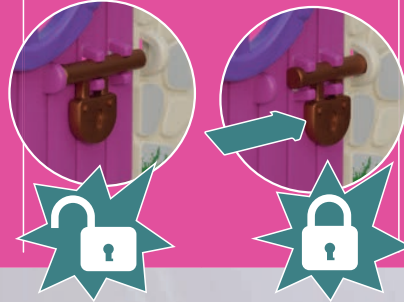




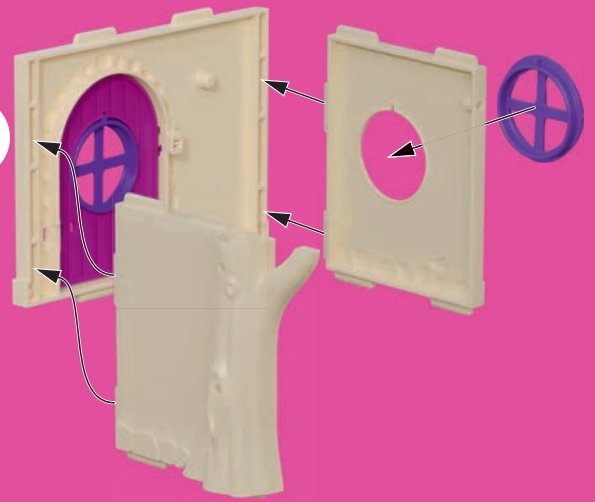
1



2



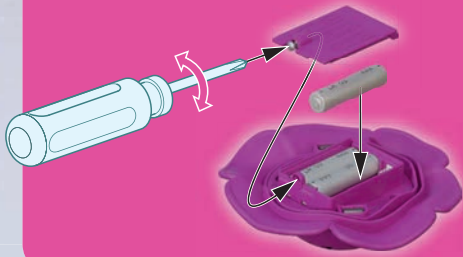
3



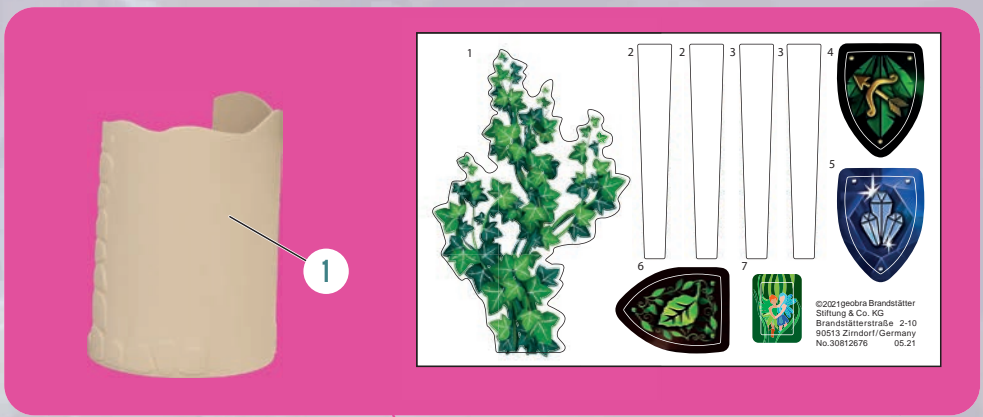
5



3x MICRO 1.5V  
R03 - LR03 - AAA



6

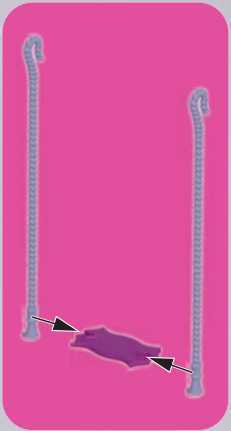


©2021 geobra Brandsäter  
Stiftung & Co. KG  
Brandsäterstraße 2-10  
90513 Zindorf/Germany  
No.30812676 05.21



An / Aus  
On / Off  
Marche / Arrêt











**1**

©2021 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG  
Brandstätterstraße 2-10  
95513 Zinsdorf/Germany  
No. 30812676 05.21

**2**

5x





+



2x



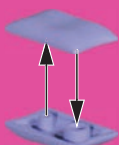
1x

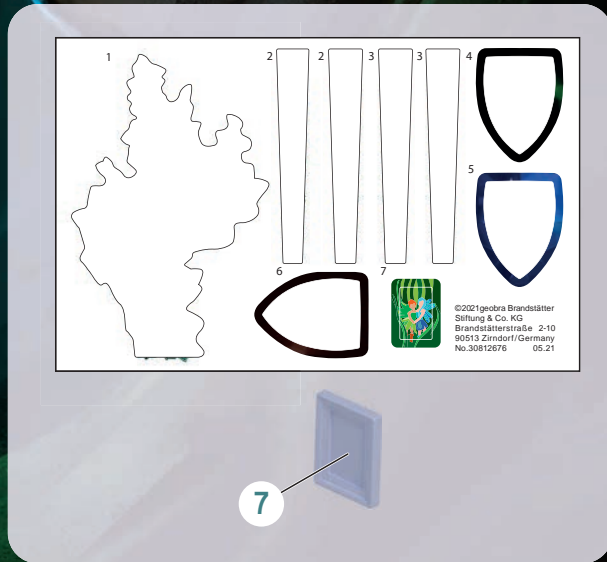


1x



3x







					
		30 26 6070	2x 30 07 8193		
					
30 66 7514	30 00 0169	30 03 1844	30 03 1834	30 66 7524	
					
30 63 8837	30 03 7224	30 03 7244	30 03 7234	30 03 5164	
					
30 66 7494	30 14 0499	30 03 1294	30 03 7254	2x 30 03 5174	
					
		30 61 4032		30 25 7273	
					
				30 03 7144	30 03 7134



30 63 8867



30 61 4082



30 26 5150



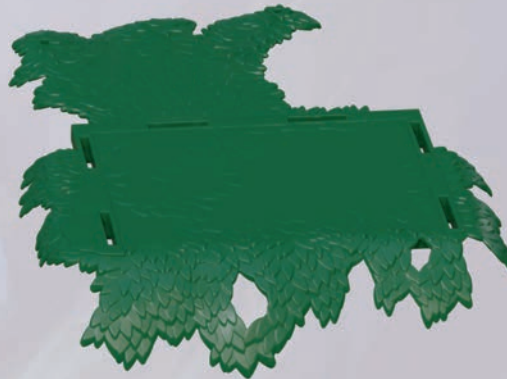
30 03 7764



30 03 7574



30 03 7514



30 03 7644



4x 30 03 7534



30 45 2722



30 03 7614



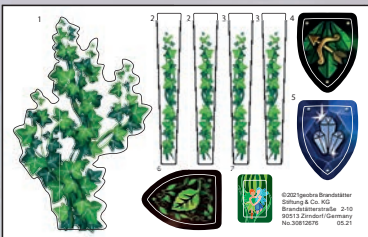
30 45 2582



30 29 9430



30 03 7584



30 81 2676



2x 30 03 7714



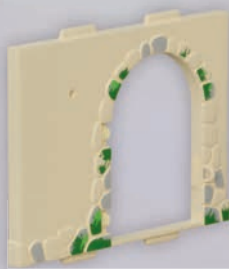
30 66 6004



30 03 7564



30 03 7544



30 63 8917



30 45 2712



30 63 8927



30 63 8937



30 03 7554



30 03 7704



30 03 7654



30 07 7870



30 03 7504



13x 30 03 7594

2x 30 03 7684



2x 30 03 7624



30 82 4605



30 81 2686



30 03 7754



30 03 7494



2x 30 03 7444



30 03 7454



30 03 7464



30 03 7474



30 81 2786



30 07 6890



30 08 0770



3x 30 61 4092



30 61 0980



2x 30 03 7724



3x 30 02 8080



2x 30 03 7604



30 03 1714



30 03 7674



30 03 7664



30 28 7640



30 03 7634



2x 30 03 7484



30 63 8857



30 03 7404



30 03 7424



2x 30 03 7744



2x 30 03 7734



2x 30 03 5324



30 83 0450



30 63 8377



30 02 7792



30 29 2600



4x 30 05 8550



4x 30 03 7434



6x 30 03 5194



2x 30 25 7912



30 03 5294



30 63 8907



30 63 8877



30 63 8887



30 63 8897



2x 30 03 1494



30 03 0612



30 27 7160



30 61 8460



30 60 9442



30 72 3264



30 51 3093



70799 + 70804

US

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**PLAYMOBIL USA, INC.**  
26 Commerce Drive  
Cranbury, NJ 08512  
Phone 1-800-752-9662 or  
609-395-5566  
Email: service@playmobilusa.com

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

70804

US

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:  
(1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et  
(2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.



**DE AT CH LU BE Denken Sie an den Schutz der Umwelt !**

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**GB MT IE Environment protection first !**

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

**FR LU CH Participons à la protection de l'environnement !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

**ES Participa en la conservación del medio ambiente !!**

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

**NL BE Samen het milieu beschermen !**

- Uw product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

**BE Participons à la protection de l'environnement !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**IT CH Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !**

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**PT Protecção do ambiente em primeiro lugar!**

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**DK Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!**

- Apparaten indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

**SE FI Var rädd om miljön!**

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

**FI Huolehtikaamme ympäristöstä!**

- Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaiseen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokekkeseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**HU Első a környezetvédelem!**

- Az Ön terméke értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.

**CZ Podílejme se na ochraně životního prostředí!**

- Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Světe jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

**SI Sodelujmo pri varovanju okolja!**

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

**SK Podieľajme sa na ochrane životného prostredia!**

- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotiteľné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbornému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.

**PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!**

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

**GR CY Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!**

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

**RO Țineți cont de protecția mediului !**

- Aparatul dvs. conține materii prime valoroase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comuna dvs.

**BG Мислете за околната среда !**

- Вашият уред съдържа ценни суровини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

**RU Подумайте о защите окружающей среды !**

- Ваше устройство содержит ценное сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.





70802



70803



70806



70804



70805



70801



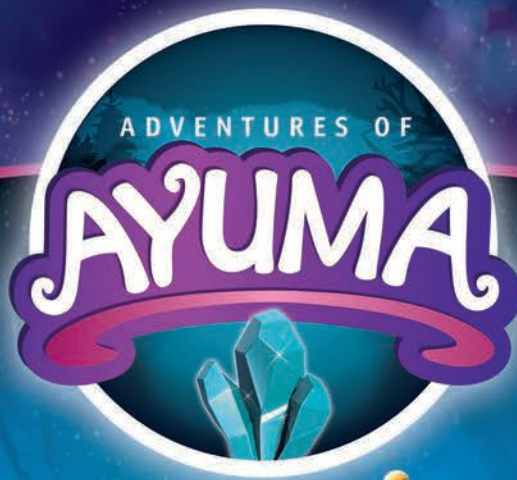
70800



70799



Watch it on  
**YouTube** and  
**YouTube Kids**



Die magischen Abenteuer aus dem Feenwald jetzt auch als Serie. Folge uns auf unseren Social Media Kanälen.

Join the magical adventures of the fairy forest now with our new YouTube Series. Follow us on our social media channels for more exciting content.

Retrouvez le dessin animé des fées pour découvrir la suite de leurs aventures ! Suivez-nous sur nos réseaux sociaux !

Las mágicas aventuras del bosque de las hadas ahora también como una serie. Síguenos en nuestros canales de redes sociales.

[www.playmobil.com](http://www.playmobil.com)

©2021 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG  
Brandstätterstr. 2-10 • 90513 Zirndorf, Germany  
No. 30 81 7046 11.21

